

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 1er mai 2012 à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Adoption de l'ordre du jour
- 10.02** Approbation des procès-verbaux - Séances tenues les 3 et 19 avril 2012
- 10.03** Présentation : Embellissement dans le Sud-Ouest : un travail d'équipe !
- 10.04** Période de commentaires des élus
- 10.05** Période de questions et commentaires du public
- 10.06** Dépôt du rapport de suivi des requêtes de citoyens
- 10.07** Dossiers concernant l'arrondissement inscrits au conseil municipal et au conseil d'agglomération
- 10.08** Calendrier des commissions du conseil municipal et du conseil d'agglomération
- 10.09** Appels d'offres : - Installation de mobilier d'éclairage de rue
- 10.10** Résolution relative à Katimavik
- 10.11** Appui à l'association des dépanneurs indépendants

20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Octroi d'un contrat aux Entreprises Cloutier et Gagnon (1988) Ltée au montant de 32 611 \$ pour les travaux de reféction de la toiture du chalet du parc Campbell-Ouest (dossier 1123398003)
- 20.02** Octroi d'un contrat à Creusage R.L - 9083-0126 Québec inc., pour un montant maximum de 189 708,75 \$, pour le service d'excavation pneumatique et travaux connexes sur une période de 24 mois (dossier 1120812002)
- 20.03** Octroi d'un contrat à SSE Environnement inc., pour un montant maximum de 138 487,39 \$ pour le service de nettoyage d'égout et d'aspiration sur une période de 24 mois (dossier 1120812003)
- 20.04** Octroi d'un contrat à Veolia ES Canada Services Industriels inc., au montant de 82 074,33 \$ pour les travaux de nettoyage de puisards et de chambres de vannes (dossier 1124665003)

- 20.05** Conclusion d'une entente-cadre de services professionnels avec la firme « Inspec-Sol inc. » pour des études de caractérisation géotechnique, environnementale et contrôle qualitatif des matériaux, pour une somme maximale de 200 000 \$ (dossier 1120662001)
- 20.06** Autorisation d'une dépense additionnelle de 11 217 \$ pour le contrat octroyé à "Genivar inc." pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour permettre de finaliser le projet de mise aux normes des systèmes électromécaniques, des finis architecturaux et le réaménagement des espaces du secteur Ouest du Centre Gadbois (dossier 1123398006)
- 20.07** Autorisation d'une dépense additionnelle de 11 877 \$ pour le contrat octroyé à "Le Groupe Arcop" pour la fourniture de services professionnels en architecture pour permettre de finaliser le projet de mise aux normes des systèmes électromécaniques, des finis architecturaux et le réaménagement des espaces du secteur Ouest du Centre Gadbois (dossier 1123398005)
- 20.08** Approbation d'une convention et octroi d'une contribution financière de 29 985,75 \$ au Regroupement des organismes pour aînés et aînées du Sud-Ouest de Montréal (ROPASOM) (dossier 1122817002)
- 20.09** Approbation d'une convention et octroi d'une contribution financière de 50 000 \$ pour l'année 2012 à Prévention Sud-Ouest, pour le projet BUMP de médiation urbaine (dossier 1122817003)
- 20.10** Octroi d'une contribution financière de 14 280 \$ pour l'année 2012 dans le cadre de la convention (2011-2013) aux Loisirs Saint-Henri pour la réalisation d'un club de vacances (dossier 1121259002)
- 20.11** Octroi, à la demande des élus, de contributions financières non récurrentes totalisant 3 800 \$ pour soutenir les activités de divers organismes (dossier 1120368010)

30 – Administration et finances

- 30.01** Rapport du directeur - Décisions déléguées pour la période du 1er au 31 mars 2012 (dossier 1123510003)
- 30.02** Adhésion au Programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux pour la réalisation du projet de l'aréna du centre Saint-Charles et acceptation de l'offre de service de la Direction des stratégies et transactions immobilières de la Ville centre pour la gestion du projet, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal (dossier 1123398004)
- 30.03** Mandat à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social afin de déposer une demande de soutien financier auprès du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) en vertu du programme de soutien aux installations sportives et récréatives-Phase 2-volet 2 pour le projet de réfection de l'électricité et de l'éclairage du parc Ignace-Bourget (dossier 1124503003)

40 – Réglementation

- 40.01** Demande d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé au 5624 et 5626, rue Angers (dossier 1121228003)
- 40.02** Adoption d'un premier projet - Projet particulier de construction et d'occupation d'un immeuble, afin d'autoriser la construction d'une station-service sur le site formé des lots 1 853 629, 1 853 630, 1 853 632, 1 853 633 et 1 853 634 - 99999, rue Wellington (dossier 1113823010)

- 40.03** Adoption d'un premier projet - Projet particulier de construction et d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser la démolition d'un bâtiment commercial et de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de 4 étages et d'au plus 32 logements au 4207, rue Saint-Ambroise (dossier 1114243020)
- 40.04** Adoption d'un second projet - Projet particulier d'occupation d'un immeuble, afin d'autoriser les usages commerciaux de la catégorie C.2 dans un immeuble existant - 930, rue De Courcelle (dossier 1123823002)
- 40.05** Adoption - Projet particulier de construction et d'occupation d'un immeuble, afin d'autoriser la construction d'un projet résidentiel sur le site délimité par la rue Basin, la rue des Seigneurs, le Parc du canal de Lachine et la limite ouest des lots 1 573 210 et 1 573 212 - 50, rue des Seigneurs (dossier 1113823009)
- 40.06** Ordonnances - Événements publics (dossier 1121659004)
- 40.07** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction d'un bâtiment situé au 2985, rue Saint-Patrick (dossier 1124243005)
- 40.08** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation pour l'immeuble situé au 950, Ottawa (New City Gas) (dossier 1123823004)
- 40.09** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de l'immeuble situé au 6537, rue Hadley (dossier 1124824006)
- 40.10** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation pour l'immeuble situé au 1224, rue Ottawa (dossier 1124824005)
- 40.11** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction des l'immeubles situés aux 6269 et 6275, rue Mazarin (dossier 1124824007)
- 40.12** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de logements sociaux destinés à la clientèle de l'organisme Mission Bon Accueil pour les immeubles situés au 608, rue Delinelle et au 591, rue de Courcelle (dossier 1123253001)
- 40.13** Addenda - Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation pour l'immeuble situé au 3161, rue Joseph (dossier 1113459011)

70 – Autres sujets

- 70.01** Période de questions et d'informations réservée aux conseillers

Dossiers susceptibles d'être ajoutés à l'ordre du jour

Approbation du programme de réfection routière 2012 et autorisation d'une dépense de 868 000 \$ pour les travaux effectués en régie, les frais incidents ainsi que d'autres travaux en lien avec le PRR 2012 (dossier 1120662003)

Octroi d'un contrat à « ZS Travaux et gérance inc. », au montant de 388 011,88 \$ pour les travaux de réaménagement des jardins communautaires Des Seigneurs (dossier 1120803001)

Octroi d'un contrat à la firme Les entreprises de construction Ventec inc., au montant de 387 252,47 \$ pour l'aménagement des jeux d'eau au parc Le Ber (dossier 1122996002)

Octroi d'un contrat à la compagnie « B.P. Asphalté inc. », au montant de 520 107\$ pour la réalisation de divers travaux de béton, dans le cadre du Programme de réfection routière 2012 (dossier 1120662002)

Approbation d'un protocole d'entente et convention d'utilisation de locaux avec la Commission scolaire de Montréal relativement à la construction, à l'usage et à l'entretien d'un gymnase et de salles communautaires à l'école Saint-Jean-de-Matha (dossier 1110714003)

Approbation d'un protocole d'entente liant Sport et Loisir de l'île de Montréal (SLIM), gestionnaire et coordonnateur du projet Déclat Loisir, l'arrondissement du Sud-Ouest et le centre Monseigneur Pigeon (dossier 1124503002)

Octroi, à la demande des élus, de contributions financières non récurrentes totalisant XXX \$ pour un appui financier à l'organisation de fêtes de quartier dans le cadre de la Fête nationale à divers organismes oeuvrant dans l'arrondissement (dossier 1120368012)

Adoption d'un premier projet - Projet particulier de construction et d'occupation d'un immeuble, afin d'autoriser la construction d'un projet résidentiel sur le site délimité par les rues Ottawa, de la Montagne, William et Eleanor, ainsi que sur les lots adjacents 1 853 433 et 1 853 438 - 291, rue de la Montagne (dossier 1123823003)

Addenda - Ordonnance - Modification des secteurs et des journées des services de collectes, en vertu du Règlement sur les services de collectes (R.R.V.M., c. S-0.1.1) (dossier 1123862001)